

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 18

Melilla-Viernes 4 de Enero de 1918.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales Núm. 10.244

LA HACIENDA MUNICIPAL

EL PRESUPUESTO SE LIQUIDA CON SUPERÁVIT

El 4 de Septiembre del año último apareció en estas columnas, suscrito por nuestro director, un artículo cuyos títulos decían: *El presupuesto de 1917 se saldará con superávit. Alarmas infundadas*, que produjo verdadera sensación.

Se hablaba entonces del déficit con que se liquidaría, debido á la menor recaudación. Los ingresos estaban calculados en 1.721.000 pesetas, y como sólo se recaudarian, á juzgar por los ocho primeros meses, 1.300.000, la diferencia habría de elevarse á la importante cifra de 420.000 pesetas. Así razonaban los difundidores de la alarma. Por vez primera iba á darse el caso de que el Municipio melillense no tuviera remanente á fin de ejercicio, quedando sin valor la partida «Existencia en caja en 1.º de Enero».

En la comisión de festejos, persona autorizada anunció en Agosto que en Octubre no podrían abonarse sus sueldos á los empleados municipales, y ese arma se esgrimió para pedir la suspensión de los anuales fiestas. La Junta de Arbitrios, ante la perspectiva del déficit, quiso economizar las 25.000 pesetas que habían de costar, y el vecindario no celebró la festividad de su Patrona. La tómbola de caridad, por onde, vió mermados sus beneficios.

El razonamiento para demostrar que no habría déficit era bien sencillo. Las obras nuevas que figuraban en el presupuesto no podrían realizarse—ampliación del grupo y parque escolar, elevación de aguas del mar para limpieza de alcantarillas, etc.—por estar sus proyectos pendientes de aprobación, y que ascendían á 185.000 pesetas. Sumando á esta cantidad las 86.000 pesetas que no se reintegran por artículos de consumo en el campo moro y las economizadas merced á la gestión del general Monteverde, se obtenía una reducción en los gastos presupuestados, suficiente para compensar con exceso los menores ingresos.

Los argumentos eran claros y los datos terminantes, mas no fué obstáculo para que los pesimistas se mostraran excepcionales y discutieran acerca de las inesperadas afirmaciones. Seguros de la exactitud de esos cálculos, insistimos en que no era probable el déficit, manteniendo el mismo tiempo que si los ingresos del tercer cuatrimestre daban un promedio superior á 93.000 pesetas, el superávit se triplicaría.

Semanas después hubo declaraciones más explícitas y ya de un modo oficial se dijo, que en efecto, no habría déficit. El articulista tuvo buen cuidado de consignar que la sobriedad en los gastos ordenados por el general presidente y el haber en todo momento equilibrado cuidadosamente gastos é ingresos eran las verdaderas causas del superávit. Pero el hecho cierto, fué, que hasta entonces la población abrigaba la seguridad de que el déficit se produciría. De ahí la sorpresa y la impresión.

Llega el nuevo año, es decir, la hora de liquidar el presupuesto de 1917, y quedan plenamente confirmadas aquellas aseveraciones. Hasta el 15 ó el 20 no se conocerá la cifra exacta en que los ingresos exceden á los gastos, pero puede afirmarse—á pesar de las reservas injustificadas que sobre el particular se guardan—que oscilará alrededor de las 40.000 pesetas.

La previsión del general presidente de nuestro Concejo y del vocal contador—al que deben perdonarse sus alarmas injustificadas en gracia al móvil que les inspiraba—han sido la base del éxito. A nosotros nos queda también la satisfacción de haber disipado las alarmas.

El primer cuatrimestre se recaudaron, en números redondos, 505.000 pesetas; el segundo 496.500, y el tercero más de 470.000. En total 1.412.500 pesetas.

Si el año que ahora comienza se recauda lo mismo, independientemente de los nuevos arbitrios, aprobándose éstos, tendrá la caja de la Junta en 31 del próximo Diciembre una cantidad muy respetable de miles de pesetas.

Hagamos votos por que así suceda, manteniéndose el actual equilibrio durante la guerra; y por que la paz traiga la normalidad, el aumento del tráfico y el desarrollo de las fuentes de riqueza que Melilla necesita para su prosperidad.

EL PALACIO DE LA GRANJA

Felipe V tuvo el acuerdo de construir el palacio de San Ildefonso al pie de la Sierra de Guadarrama y al N. O. del pico de Peñalara.

Ante el edificio, que es de estilo plateresco, existe una plaza de cuatrocientos metros de longitud por 162 de anchura, y un bonito portarre con amplias calles laterales limitadas por dobles filas de castaños de Indias. Forman esta plaza la magnífica puerta de Segovia, el real palacio y la Colegiata, y el cuerpo adosado á aquel que antiguamente se le conocía con el nombre de Casa de Damas, siguiendo la de Canónigos y Oficios, el cuartel de guardias, las caballerizas y otros inmuebles del Real Patrimonio.

La desamortización de muchos edificios que pertenecieron al mismo perjudicó notablemente á La Granja, pues la Real Casa no podía soportar con la comodidad de antes á los ministros, altos funcionarios, personajes y séquito de la Corte en las jornadas de este.

La Casa de Canónigos era, después del palacio incendiado, el mejor edificio de la población. Había sufrido ya otros tres fuegos y fué reedificado por Fernando VII, sirviendo al presente de alojamiento, en las jornadas, al patriarca de las Indias, ministros de la Corona y altos funcionarios.

La Casa de Oficios comunicaba con el palacio y se destinaba á habitaciones de las servidumbres de S. M. y A. A.

La Colegiata, adosada al palacio, venía á formar una de sus principales partes, dando al conjunto excelente aspecto su elevada cúpula y sus galaxias torres.

El templo tenía la figura de cruz latina y el crucero de sus naves, cubierto por alta cúpula, se componía de dos linternas de diferente diámetro. Tanto los pilares, apoyo de los arcos torales, como los muros estaban adornados por pilastras jónicas de yeso sobre las cuales corría alrededor de todo el templo su entablamiento del mismo orden.

Como riquezas artísticas hay que citar: los plafones de las cuatro bóvedas pintados por Maella y las pinturas de la cúpula pintadas por Malton, hermano de Goya.

Volviendo al palacio hemos de decir que era un edificio monumental en el que marcaron sus huellas las épocas en que fué construido.

La fachada se terminó en 1739 ó sea 18 años después de la edificación.

Su centro estaba formado por un solo orden de columnas y pilasstras compuestas sosteniendo un entablamiento con una balaustrada adornada con jarrones de mármol.

Existían más de trescientos cuadros y unas cien esculturas adquiridas por Isabel II al banquero Salazar.

Las paredes estaban cubiertas de damasco, seda y telas brochadas que se veían también en los muebles. Había varias habitaciones Luis XVI y muchas, sobre todo las que mandó decorar Fernando VII, eran del gusto del Imperio.

Felipe V, que no olvidaba las fiestas de Versalles, hizo trasladar al centro de España sus riquezas, acumulándolas en San Ildefonso.

EL AUMENTO DE LOS FLETES

Las fuerzas vivas de Melilla acordaron por unanimidad suscribir el informe que la Cámara de Comercio redactara contra el proyecto de tarifas de máxima percepción presentadas por la compañía Valenciana de Navegación Correos de Africa, para el año 1918, en las líneas del cuadro C, tercer grupo, Africa, anexo al art. 17 de la ley de Comunicaciones Marítimas.

De ese informe nos hemos ocupado con elogio. Llegada la hora de las adhesiones, EL TELEGRAMA DEL RIF cumple lo que ofreciera.

Ayer expedimos el siguiente telegrama:

Director general de Comercio. Madrid. Considerándolo bien orientado, adhírese EL TELEGRAMA DEL RIF al informe Cámara Comercio Melilla contra proyecto tarifas vapores Correos Africa para 1918. Ruego V. E. desestime las como opuestas intereses España Marruecos.—Cándido Lobera.

Las demás entidades locales han procedido del mismo modo. Así, pues, hoy término del plazo que se concediera para informar, tiene la Dirección General de Comercio, Industria y Trabajo la protesta de Melilla contra las proyectadas tarifas.

¿Serán aprobadas? ¿Las rechazará el ministro de Fomento? Dentro de muy pocos días veremos si se posponen ó no los intereses generales de nuestra nación en Marruecos á los muy respetables, pero particulares, de una empresa.

ATENEO LITERARIO INTERESANTE CONFERENCIA

A las seis de la tarde de ayer, según habíamos anunciado, celebró sesión la sección de Ciencias Físicas y Naturales, viéndose muy concurrido el local del Ateneo. El secretario de la sección, oficial de Te-

legrafos don Luis Sentís, comenzó la exposición de la teoría electrónica, empezando por la evolución que han sufrido las teorías eléctricas desde la de los dos fluidos, positivo y negativo, atrayéndose las cargas de nombre contrario y repeliéndose las del mismo nombre, con arreglo á las leyes de Newton.

Se ocupa después de Benjamin Franklin, que niega la anterior teoría, estableciendo la del fluido único, que solamente admite el positivo, atribuyendo el papel del negativo á la materia ordinaria, cuyas moléculas se repelen entre sí y atraen al fluido positivo.

Posteriormente ocupáase de algunos físicos, entre los que descuellan Faraday, que rechazan la idea de acción á distancia entre las masas eléctricas, mientras no se concede á estos fluidos la naturalidad que según ellos deben tener para ejercer esas acciones.

El señor Sentís fué muy aplaudido al terminar su interesante conferencia.

Para el próximo jueves se continuará la exposición de esta teoría con los diferentes métodos para determinar la carga del electrón. Además se hablará sobre el tema «Enfermedades evitables».

Es de esperar que estas sesiones sigan viéndose muy concurridas, ya que de manera tan eficaz contribuyen á la difusión de la cultura.

Esta noche en el Ateneo y hora de las siete, dará su anunciada conferencia el señor Fernández Hidalgo sobre el tema «El testamento á través de la historia».

La reunión de la sección de Estudios Africanistas, fué muy interesante, acordándose el plan de trabajos para el corriente año.

El próximo martes dará una conferencia el capitán de Artillería don Juan Lopera y será discutida en las próximas sesiones.

ESCASEA LA CARNE

Los dos últimos días estuvo el mercado mal abastecido de carne. Los perezosos ó poco madrugadores sufrieron la sorpresa de no poder adquirir la que necesitaban.

En el mercado del Mantelista han cerrado sus puertas dos carnicerías por falta de existencias. En las más acreditadas hubo cola.

¿Qué ocurre? pregunta la gente. Es que los carniceros bascan de ese modo el aumento de precio? ¿Siguen las trabas en la península para la exportación de ganado con destino á Melilla? Lo ignoramos. El hecho cierto es que la carne escasea.

Correo de vez en cuando

LA PRENSA ACUMULADA

No hacemos á la costumbre del correo «de vez en cuando» y nada se extraña ya del sistema; es más, hasta hay quien le va tomando el gusto.

Los periódicos de Madrid llegan, en series, con las películas con secreto, y los barcos traen verdaderas montañas de papel manchadas por ríos de tinta.

En cualquier casa se reciben cuatro números de un diario germanófilo, cuatro de uno aliadófilo y cuatro de uno neutral, ó sean doce, suma que tiene un rato de lectura é impone un orden sin el cual el día es seguro.

Las noticias vienen ya chafadas por la rápida y copiosa información inasible de EL TELEGRAMA—sin reclamo—y en cuanto á las cosas no telegrafiables, el mejor procedimiento es empezar á leerlas por el último número, marchando hacia atrás. El Gobierno prefiere este sistema porque así nos enteramos de la rectificación oficial antes que de la noticia falsa y se fastidian los que la inventaron.

No todas las personas, sin embargo, aceptan ese modo; se le impide la lógica á que ajustan sus actos.

Cuando en las Filipinas se recibía una expedición mensual de España, había quien tomaba sus treinta «imparciales» y leía cada mañana una fecha, por antigüedad rigurosa, como si el repartidor acabase de llevarle el número de la imprenta.

Claro que ocurría que á lo mejor, durante el mes, había habido dos cambios de ministerio; pero el metódico lector seguía con Sagasta, aunque mandara Cánovas. Su Prensa no alcanzaba á más.

Aquí no estamos todavía en ese caso, que llegará tarde ó temprano y entonces no faltarán personas de esas ordenadas, que hagan como las de Filipinas.

En nuestra redacción se mantiene cambio con 120 periódicos y cuando se reúnen seis correos, multipliquen ustedes, recibimos 720 papeles bien dobladitos y enfeñados, muchos de ellos con tres ó cuatro hojas.

Y todo hay que leerlo por deber profesional. La labor es terrible, abrumadora y los lectores acabamos confundiendo las palabras de un concejal de Ronda sobre los perros con un discurso de Lenine, y una ba-

taña del Cáucaso, con una rifa en los Cuatro Caminos, entre gitanos.

Los correos «de vez en cuando» ofrecen otro aspecto digno de mención: el que se refiere á la correspondencia amorosa. Los novios deben pasar horrores y menos mal que tienen la precaución de poner un número de orden á los sobres de las cartas y así saben cuales han de abrir primero.

De otro modo no se puede seguir el proceso de la pasión.

Don Segis

El servicio telefónico

Es incomprensible, inaguantable, inusitado y glacial lo que sucede con el servicio telefónico.

Anoche—como otras muchas—nos fué imposible conseguir que la central contestara á nuestras llamadas después de la una y media.

Utilizamos otros teléfonos con el mismo resultado negativo. La central continuaba sorda.

Durante la madrugada, es el teléfono auxiliar poderoso nuestro, para recibir los radiogramas con ahorro de tiempo.

Como las quejas no las escucha la dirección, tendremos que recurrir á otros procedimientos que normalicen ese servicio público.

Conocemos la legislación y nos atenderemos á sus preceptos.

El sistema Caillaux

(DE COLABORACIÓN)

Ante el proceso que actualmente apasiona todos los ánimos en Francia, algunos cronistas españoles han hecho el descubrimiento de que el ex presidente del consejo de ministros en Francia Mr. Joseph Caillaux trabaja para concertar una alianza entre Alemania y Francia y se muestran muy sorprendidos, creyendo el caso verdaderamente extraordinario.

Sin embargo, la historia política de Francia desde la guerra franco-prusiana hasta nuestros días, nos demuestra que no es, ni mucho menos, Caillaux, el primer hombre de estado francés, que ha concebido la idea de un acuerdo entre los dos países rivales. El odio que se supone entre franceses y alemanes, no es en realidad tan profundo como se cree. A los veinticinco años del desastre de Sedan, completamente apagados los últimos chispazos de la política *bulgarista*, eran muchos los escritores franceses que manifestaban su opinión de renunciar para siempre á la guerra de *revancha*, contra sus vecinos del otro lado del Rhin.

Tal arreglo tomaron en 1895 estas ideas, que siendo entonces presidenta de la república Mr. Félix Faure y presidente del consejo M. Méline, un ministro tan sagaz como M. Gabriel Hanotaux, propuso á sus compañeros de gabinete, que Rusia, Alemania y Francia, formaran un fuerte bloque contra Inglaterra, con objeto principalmente de repartirse el Africa y la influencia en Asia. Esta concepción que se llamó el *sistema Hanotaux*, fué defendida eficazmente por hombres tan eminentes como M. Jules Lemaitre en la prensa y M. Ernest Lavisse, en la misma cátedra de la Sorbona.

M. Hanotaux realizaba sus trabajos con éxito, y el acuerdo entre Alemania y Francia iba siendo cada día más completo, hasta que en Noviembre de 1899 los señores Rane, Scheurer-Kestner y Joseph Reinach (el actual *Político*) lanzaron la revisión del famoso proceso Dreyfus. El gobierno francés no pudo continuar su política ruso-alemana, porque la embajada de Alemania en París, apareó complicada en tan enroscado asunto y es lo cierto que el *Forcing Office* de Londres, aprovechó la ocasión para deshacer el bloque que se cernía sobre Inglaterra. El incidente de Fachoda, contribuyó al efecto y desde entonces Francia tuvo que cambiar la orientación de su política extranjera.

Al sistema Hanotaux sucedió el plan Delcassé, que en su esencia se reduce á esta sencilla fórmula: «ya que no podemos colonizar contra Inglaterra, otonicemos con ella». En realidad Delcassé no iba contra Alemania; quería cibar como si esta nación no existiera, pero el Kaiser Guillermo II, se encargó de probar á Delcassé, toda la fuerza del poder político alemán, fundado en su formidable ejército, y las *suaves demostraciones* de Tángier y Agadir, sirvieron á la república francesa de dolorosas experiencias.

Caillaux ha diferido de los otros políticos franceses, en su modo de apreciar el equilibrio europeo. Caillaux es un político esencialmente *financiero* y su idea fundamental para el sostenimiento de la hegemonía europea en el mundo, en todos los órdenes, se basa en la agrupación siguiente: las naciones de la antigua *triple alianza* Alemania, Austria ó Italia, deberían unirse á Francia y España formando un todo, frente al cual se encontrarían Inglaterra y Rusia... El espantoso cataclismo actual ha puesto en crisis los principios que se creían más sólidos, incluso la vieja teoría inglesa del equilibrio europeo.

Spectator.

PLAZA Y CAMPO DE SOCIEDAD

El «Vicente la Roca» salió anteanoche de Málaga para nuestra plaza en viaje comercial, pero efecto del temporal, retornó al vecino puerto.

Hoy son esperados dicho vapor y el «Hespérides». Este traerá la correspondencia de cuatro días que son los que estamos incomunicados postamente con la península. Todo lo que ocurre lo preveíamos.

El cañonero «Lauria» ha llegado á Algeciras con objeto de esperar la llegada del General en jefe del Ejército de Africa.

En el Comedor Popular han comenzado los preparativos para la comida extraordinaria que se servirá á los pobres el próximo domingo con los productos de la función benéfica del cuadro artístico que patrocinó la Excm. Sra. de Aizpuru.

En Buerg y en el Garet ha llovido poco, pero los labradores en espera de nuevas aguas, han comenzado las faenas de la siembra.

Guarda cama, enfermo, don Francisco Ruiz Viana.

La Junta de Fomento dará hoy comienzo al adquirendo de parte de los muelles que aún están sin pavimentar.

La medida es excelente, pues ahora apenas caen cuatro gotas se pone en condiciones peligrosas para el tránsito rodado.

Hemos recibido un atento B. L. M. del nuevo presidente de la Asociación de Abogados y Procuradores dando cuenta de haberse posicionado del cargo y ofreciéndose en él. Agradecemos la atención á la que correspondemos.

Se encuentra enfermo nuestro querido compañero de redacción don Faustino González Navarrete.

En reunión celebrada por los profesores veterinarios civiles establecidos en nuestra ciudad se acordó elevar los precios de los horroses un veinticinco por ciento.

Los nuevos precios vienen rigiendo desde primeros de año.

El capitán de la draga «Tetán» don José Soriano se encuentra enfermo desde hace días.

La anunciada inauguración el viernes próximo del zoco de Nador ha sido aplazada, pues todavía faltan algunos detalles que ultimar.

Oportunamente anunciaremos la fecha de la inauguración.

Se encuentra enfermo el oficial de Telégrafos don Rafael Amuedo.

En la Comandancia General será hecha hoy entrega el Comedor Popular de la cantidad recaudada en la pasada función benéfica.

La entrega de la cantidad recaudada la hará la Excm. Sra. de Aizpuru.

Hoy es esperado de Almería el cañonero «Doña María de Molina» de nuestra marina de guerra.

A bordo del vapor «Hespérides» que hoy llegará de Málaga, son esperadas quinientas cajas de petróleo con destino al consumo público.

Mañana sábado se reunirá en sesión pública á las cinco de la tarde la Junta de Subsistencias.

El cuadro artístico del Ateneo Literario comenzará mañana los ensayos de «La Patria chica» y de la comedia «Sin familia» de Echegaray, que se pondrán en escena en una próxima fiesta.

El general Guillaumat, que ha reemplazado en el mando de los ejércitos aliados en Oriente al general Sarraill,

Por el arregio,

X. X.

Hoy marchará á Málaga la bella señorita de Robles.

Restablecido ha podido salir á la calle el niño Gerónimo Jiménez, hijo de los señores de Jiménez (don Antonio).

Guarda cama un monísimo niño hijo de los señores de Pérez Velasco (don Baltasar).

Se encuentra enferma la señora de Jiménez Ortoneda.

El cuento de Ali-Ech-Chaatar

Había un niño llamado Ali-Ech-Chaatar y su madre le llevó á la escuela para que aprendiera á leer y á escribir.

Un día el Alfaquí le encargó que hiciera la compra de víveres para el día, misión tan bien desempeñada y tan pronto, que la esposa de aquél dijo encantada: «quiero que no tengamos otro mandadero que Ali; ninguno le ganaría en inteligencia y presteza».

Al enterarse de ello el muchacho, exclamó para su chil-laba: «Dios es el más sabio. El Alfaquí quiere hacerme su criado y esto no me conviene; yo le enseñaré como los chicos se divierten».

Tomó el dinero al día siguiente y en vez de ir á las tiendas marchó á la casa del Alfaquí, entrando en ella con cara triste.

—¿Dónde están las provisiones?

—¡Ah, patrona! Se trata de cosa muy distinta que de comer.

—¿Qué pasa?

—Tu marido se ha retirado en compañía de una joven.

De vuelta á la escuela le preguntó el Alfaquí:

—¿Has hecho la compra?

—Todo está en casa; pero ¡oh maestro! la mujer carece de pudor. ¡Dios la maldiga! La he visto con un joven.

Así, advertidos los esposos, fueron cada uno en busca del otro y se pusieron como ropa de Pascua Grande.

La mujer gritaba mientras le tenía cogido por las barbas: «¡Infama, no tienes vergüenza ante Dios ni ante los hombres, pues que así le deshonras á los ojos de tus discípulos!».

El Alfaquí, á su vez, exclamaba: «¡Que Dios te maldiga libertina, toda vez que manillas tus caballos blancos!».

La intervención de los vecinos puso fin á la gresca, y los esposos, tras las naturales explicaciones, quedaron convencidos de que sólo se había tratado de una broma de Alf.

Este, después de su maniobra, fué á su casa y dijo á la madre:

—Procuradme otro maestro, que no aprendo nada con el que tengo.

—¿Y por qué, hijo mío?

—Por que quiere hacerme su criado.

Comprendió la madre que el chico había hecho alguna travesura; pero se calló, y al siguiente, tomándole por la mano, le llevó á la escuela.

El Alfaquí les recibió como puede suponerse y se desató en improperios; pero hubo de tranquilizarse cuando la madre, enterada de todo, le puso en la mano cuatro monedas de oro, y el pequeño quedó admitido otra vez.

Cuando el Alfaquí fué á su casa y refirió á su mujer la escena, ella desaprobó su determinación.

—Has hecho muy mal en no castigar al muchacho como merecía por su conducta.

Alf sabía que la mujer del Alfaquí no le perdonaría y así, al reunirse con sus condiscípulos, les dijo:

—Si me acompañais en las palabras que yo diga al Alfaquí, estaréis hoy libres de lecciones.

—Haremos lo que tú hagas—le contestaron.

El maestro, al ver á Alf, acordándose de los consejos de su mujer, se fué hasta él como una furia para golpearle; pero el muchacho, se cogió á sus manos, preguntándole:

—¿Cómo encontrádois en ese estado habeis venido á la escuela. Vuestro rostro está pálido y descompuesto. ¿Que Dios os devuelva la salud!

El Alfaquí le iba, sin embargo, á dar unos cachetes, cuando otro chico, le hizo la misma pregunta:

—¿Qué tienes, maestro? No debías haber salido así de casa.

Tres, cuatro, cinco alumnos más, se expresaron en la misma forma y el maestro acabó por sentirse enfermo, por licenciar á los alumnos y por retirarse á su casa, para acostarse.

Audió el médico y opinó que «aquello no era nada». La mujer entonces le sirvió un plato de habas el Alfaquí se puso á comer con gran apetito, por lo que le dijo:

—El médico asegura que no tienes nada; comes á gusto. ¿Qué significa esto?

Contó lo sucedido en la escuela y su esposa le aseguró:

—No digas más. Mata á Alf antes que te mate á tí. Por de pronto te ha vuelto completamente idiota.



El general Guillaumat, que ha reemplazado en el mando de los ejércitos aliados en Oriente al general Sarraill,

Por el arregio,

X. X.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

Consejo de Ministros

Relato de un viaje. Los carbonos y su tasa. Expedientes.

Madrid, 3.—(Urgente).

Se ha celebrado el anunciado Consejo de Ministros.

La referencia que se ha dado a la prensa dice que la mayor parte del tiempo que los ministros estuvieron reunidos fue consumida por el Sr. Alcalá Zamora para hablar de la cuestión de los carbonos.

El ministro hizo a sus compañeros un minucioso relato de su viaje a Puertollano para inspeccionar lo referente a la explotación de las minas.

Dió cuenta de todas y cada una de las determinaciones que sobre el terreno hubo de tomar en presencia de las necesidades que halló.

Están adoptadas todas las medidas convenientes para activar la explotación, cosa que seguramente se logrará, para resolver así la crisis actual que tantos daños causa.

Habló también el Sr. Alcalá Zamora del proyecto de tasa de los carbonos, y el Consejo le dió su aprobación, aceptando también todas las demás medidas tomadas.

El Consejo aprobó varios expedientes sin interés general, que habían llevado algunos de los ministros.

Un reglamento

Madrid, 3.—(Urgente)

En el Consejo de Ministros ha sido aprobado el nuevo reglamento para el servicio de vigías y semáforos.

El decreto de disolución

Palabras de Prida

Madrid, 3.—(Urgente).

Al terminar el Consejo hemos logrado hablar unos momentos con el Sr. Fernández Prida, a quien hemos interrogado.

Ha dicho que en la reunión se había hablado también de la disolución de las Cortes.

Por unanimidad se acordó ratificar, en los términos más amplios, el voto de confianza dado al Sr. García Prieto para que fije la fecha y ultime los detalles del asunto.

De Rusia

Los delegados ucranianos

Madrid, 3.—(Urgente)

BERLIN.—Comunican de Brest-Litovsk que han llegado para tomar parte en las negociaciones de la paz, los delegados ucranianos.

Se les ha dispensado muy buena acogida.

La nacionalización de los bancos particulares. La prensa francesa se indigna.

Madrid 3.—(Urgente).

PARÍS.—Ha producido generalísima impresión la medida de los maximalistas de nacionalizar en Petrogrado y Moscú los bancos privados.

Se ha dispuesto que ningún impo- nente puede retirar más de 250 rublos por semana.

La medida tiende a dar un golpe de gracia a la huelga de los funcionarios que se cree dirigida por esos establecimientos de crédito.

La prensa francesa se muestra indignada por los gravísimos perjuicios que irroga a la economía de la república.

Los directores de los bancos, que habían sido presos la Nochebuena, han sido puestos en libertad mediante la entrega de un millón de rublos cada uno.

NOTICIAS MILITARES

Destinos de Farmacia

Madrid, 3.—(Urgente)

Farmacéutico segundo don Hipólita García, al hospital de Melilla.

Idem don Juan Casas, a la farmacia de Sevilla.

Idem don Cándido Reginas, a Burgos.

Las clases de tropa

Madrid, 3.—(Urgente).

En el ministerio de la Guerra nos han dicho que el señor La Cierva tiene el propósito de publicar un nuevo reglamento para las clases de tropa.

Se guarda reserva acerca de su contenido. El reglamento no tardará en aparecer.

Una casa incendiada

Los auxilios. El agua, helada. El edificio, destruido. Lesionados

Madrid 3.—(Urgente).

VALLADOLID.—Se ha producido, en las primeras horas de la mañana, un incendio en una casa de vecindad.

Inmediatamente acudieron los bomberos; pero, al comenzar los trabajos de extinción, se encontraron con que el agua estaba completamente helada.

El fuego adquirió en pocos instantes gran incremento, y, a pesar de todos los esfuerzos hechos, el inmueble quedó destruido por las llamas.

Los vecinos lograron ponerse a salvo utilizando los aparatos que los bomberos llevaron al efecto.

Dos de los bomberos resultaron con quemaduras.

Las pérdidas son de mucha consideración.

De toda la provincia de Valladolid dicen que el frío es intensísimo.

Noticias de Berlín

Madrid, 3.—(Urgente)

El parte oficial alemán es muy conciso.

Por lo que se refiere a Italia se limita a decir, que siguen los bombardeos.

Nada habla de las operaciones en el Piave, ni del fracasado intento de los austroalemanes de atravesar dicho río.

Los temporales de nieve

La temperatura mejora en Madrid.

El número de víctimas.

Madrid, 3.—(Urgente).

Al fin sube el termómetro. Durante la madrugada llovió copiosamente, y el agua ha deshecho la nieve.

Desaparecidos los peligros del hielo, se reanuda la circulación y las calles recobran su aspecto normal.

Los partes de las casas de socorro y clínicas de urgencia demuestran el número extraordinario de accidentes que ayer se produjeron. Son numerosas las personas que al caer se fracturaron brazos o piernas. También, a consecuencia de congestiones por el frío, hubo varios muertos.

Las noticias de provincias son poco satisfactorias. El frío persiste y también las nieves.

Los trenes llegan retrasadísimos, algunos hasta con diez horas, efecto de las malas condiciones de las líneas.

Pésame de los Reyes

Madrid, 3.—(Urgente).

SS. MM. han enviado expresivo telegrama al presidente de la república de Guatemala dándole el pésame por la lamentable catástrofe que ha llevado el luto a la pequeña república americana.

La miseria en Rumanía

Madrid, 3.—(Urgente).

JASSY.—Aumenta la miseria en todo el reino.

El ejército carece de víveres porque los contingentes rusos, que operaban en el frente rumano, habían consumido todas las provisiones.

Se espera que Rusia en compensación envíe víveres.

Tripulantes de un velero

Lo que cuentan. Cañoneo. Heridos.

Madrid 3.—(Urgente).

BILBAO.—Han llegado a esta ciudad dos tripulantes del velero español «Julia».

Han referido que el buque fué cañoneado por un submarino alemán.

El hecho ocurrió frente a Alejandría en Agosto último.

Añaden los marineros que dos de los del «Julia» murieron a consecuencia de los disparos, resultando ellos heridos.

Han prestado declaración ante la autoridad de Marina.

PARA REYES

El mejor recuerdo es una bonita alhaja de la JOYERIA DE MADRID.

ALFONSO XIII, NUMERO 13

Las hay baratísimas.

No confundirse con la de al lado.

Empresa de coches

—DE—

Zeluán y Berkan

y viceversa

Sres. Simó Torres y Felices

Servicio diario

Salidas de Zeluán a las 9. Salidas de Berkan a las 7 y 1/2

Para pasajes y demás informes. En Melilla, Oficinas O'Donnell, número 2. En Berkan, Sr. Felices. 600-a

DEPÓSITO

de aceites al por mayor

Carrillo Hermanos y C.

(S. en C.)

GENERAL MARINA, NÚM. 9

Servicio a domicilio

Consejo en Palacio

Referencia oficiosa

Madrid, 3.—(Urgente)

Se ha celebrado en Palacio el habitual Consejo de ministros, presidido por el Rey.

El señor García Prieto hizo el acostumbrado resumen sobre política exterior é interior, deteniéndose en las negociaciones que se siguen en Brest-Litovsk.

Informó a Su Majestad de los daños producidos por los temporales en toda la Península y de los acuerdos tomados en el Consejo de anoche.

Terminado, firmó el Rey algunos decretos.

Los ministros cambiaron más tarde impresiones acerca de los asuntos de actualidad y de modo especial sobre transportes y elecciones.

La disolución de las Cortes

Fechas determinadas

Madrid, 3.—(Urgente).

Se aseguraba anoche, que el presidente del Consejo no tardaría en someter a la sanción regia el decreto disolviendo las actuales Cortes.

Se recordaba también, que el señor García Prieto había dicho que se publicaría antes del día de Reyes, pero los consejeros guardaban absoluta reserva.

Al recibirse esta tarde el presidente manifiesta, que después del Consejo en Palacio había firmado Don Alfonso el citado decreto. Mañana lo publicará la «Gaceta de Madrid».

Las elecciones para diputados tendrán lugar el domingo 17 de Febrero. La de senadores el 27 del mismo mes.

El decreto consigna la fecha en que habrán de reunirse las nuevas Cortes. Se fija el 11 de Marzo.

Los que todavía dudaban de la disolución, dicen que el señor García Prieto no ha debido apresurar tanto esa medida.

Los ministerios la justifican, por la necesidad de disponer cuanto antes de nuevas Cortes que sean representación genuina del país.

HACIA LA PAZ UNIVERSAL

Inglaterra y Francia estudiarán las proposiciones austroalemanas. Lloyd George y Clemenceau.

Del incendio de la Granja

La familia real apenadísima. Continúa el siniestro. No llegan auxilios á causa de la nieve.

Una noticia sensacional. Lloyd George á Francia.

Madrid, 3.—(Urgente).

Los periódicos extranjeros continúan hablando de las negociaciones de Brest Litovsk. Gana cuerpo la idea de que de esos «pourparlers» saldrá la paz universal.

Estos días se cambian muchas notas entre las Cancillerías, la mayor parte relacionadas con la paz.

La cuestión de Polonia, Lituania, Kurlandia, Stonia y Libonia, no es la causa verdadera del aplazamiento, sino algo que va exteriorizándose y sin duda se halla relacionado con el antedicho proyecto de paz.

De Amsterdam comunican una noticia de sensación. En breve Lloyd George irá á Francia para entrevistarse con Clemenceau.

Juntos estudiarán los dos jefes de Gobierno las condiciones de paz austroalemanas y acordarán lo que más convenga á los aliados.

Los periódicos neutrales comentan la noticia y le conceden importancia.

La noche última. Luchando con el siniestro.

Madrid, 3.—(Urgente).

Las noticias que esta mañana se han recibido de La Granja, consignan que el fuego continúa.

Toda la noche trabajaron denodadamente las fuerzas del Ejército y los bomberos de Madrid. El frío es intensísimo.

Se lucha con la baja temperatura, que hielá el agua. El vecindario no ha dormido, ayudando á los trabajos.

De Segovia, fueron al Real Sitio de San Ildefonso las autoridades. Se esperan nuevos informes, acerca de los daños. Reina un poca confusión, por haberse interrumpido la línea telefónica.

Se sabe que varios obreros y artilleros están heridos, dos de ellos de alguna importancia.

Las pérdidas. La Familia Real apenadísima.

Madrid, 3.—(Urgente).

Siguen ardiendo el Palacio Real de la Granja y algunos edificios próximos.

Los esfuerzos realizados para salvar

La guerra en Italia

En el sector inglés. Los alemanes intentan atravesar el Piave.

Madrid, 3.—(Urgente).

ROMA.—En la parte del frente que cubren los refuerzos británicos enviados á Italia, sigue con gran intensidad el cañoneo.

El enemigo muestra propósitos de ejentar algún ataque por esa parte.

Los ingleses, durante la madrugada última, llevaron á cabo algunas acciones de patrullas, cogiendo veinte prisioneros.

Los franceses han consolidado las posiciones que ocuparon entre Ostoria y Naranzine.

En la línea del Piave, se han registrado también acciones favorables para los italianos.

El enemigo intentó atravesar el río en las primeras horas de la madrugada. Diez embarcaciones, provistas de ametralladoras, lograron avanzar, protegidas por el intenso fuego de artillería desde la orilla izquierda.

El intento fracasó. Algunas de las embarcaciones fueron deshechas y los austriacos tuvieron que renunciar á sus proyectos.

En el resto del frente no hay cosa notable que registrar.

Siguen los bombardeos

La indignación aumenta

Madrid, 3.—(Urgente)

ROMA.—Los aviadores enemigos han continuado los bombardeos aéreos contra poblaciones indefensas.

Durante las últimas veinticuatro horas arrojaron centenares de bombas, causando grandes daños.

El número de muertos y heridos pasa de ochenta. La artillería antiaérea no logra alejar á los aviones.

Esta actitud de los austriacos produce indignación. Contra lo que podía esperarse no debilita el espíritu público.

Anuncios económicos en 4.ª plana

mente el Ayuntamiento, donde se hallan debidamente custodiados.

Hasta ahora las únicas partes salvadas son las dos alas principales del palacio.

La Colegiata, que contenía joyas de inestimable valor artístico ha sido por completo pasto de las llamas.

Se ha conseguido empero salvar los panteones de los fundadores, con sus esculturas maravillosas.

La biblioteca también ha sido destruida. Más de tres mil volúmenes; entre ellos varios incunables preciosos han ido á engrosar la pira del incendio.

Los trabajos de extinción continúan aunque con gran dificultad.

El frío es intensísimo y la nieve sirve de obstáculo á los trabajos de salvamento.

Se han pedido socorros á Madrid pues el siniestro lejos de disminuir aumenta.

Comunicaciones cortadas

Madrid 3.—(Urgente).

A consecuencia del gran temporal de nieves las comunicaciones con La Granja están cortadas.

Unicamente funciona, aunque con mucha dificultad, el telégrafo.

El servicio de trenes está interrumpido.

Nuevos auxilios dispuestos á ser enviados á La Granja han tenido que suspenderse ante la imposibilidad de transportarlos.

Esto contribuye á empeorar la situación pues el incendio adquiere proporciones aterradoras y amenaza con destruirlo todo.

Tropas á La Granja

Madrid, 3.—(Urgente).

De La Granja comunican que han llegado de Valladolid, tropas para contribuir á la extinción del siniestro.

A su llegada retiróronse á descansar parte de los bomberos que desde que el siniestro estalló, se venían dedicando á los trabajos de extinción.

La guerra en Francia

Frente inglés. Ataques contra Oppy.

Lo de costumbre.

Madrid, 3.—(Urgente)

LONDRES.—Al medio día de ayer, los alemanes se lanzaron al ataque en el sector de Oppy, después de varias horas de vivísimo cañoneo.

La acción fué empeñada, combatiéndose hasta media noche. Los acencer, ante la resistencia británica y el fuego de sus baterías, tuvieron que retroceder.

En ípris se acentúa el bombardeo, esperando que por este lado inicie el enemigo otro ataque.

Se han registrado muchos duelos entre aviones, con resultado variado.

Noticias alemanas

Madrid, 3.—(Urgente)

Por lo que se refiere á Francia, el parte alemán dice que allí nada de particular ocurre.

En varios reconocimientos, favorables para los teutones, cogieron éstos algunos prisioneros y varias ametralladoras.

Bolsa de Madrid

Madrid, 3.—(Urgente).

COTIZACIONES DE HOY

4 por 100 Interior 76'45

5 por 100 Amortizable 85'50

4 por 100 Amortizable 90'00

Bancos 293'00

Tabacos 21'15

Río de la Plata 182'00

Francos 72'15

Libras 19'64

La elección de Senadores

Madrid 3.—(Urgente).

La fecha señalada para estas elecciones no es la del 27 de Febrero, sino la del 3 de Marzo.

La revolución democrática en Alemania

Centenares de socialistas presos.

Trabajos de propaganda.

Madrid, 3.—(Urgente)

STOKOLMO.—Muchas sociedades obreras alemanas vienen desde hace algún tiempo laborando secretamente en favor de la paz, pero no pacífica sino revolucionaria.

El ejemplo ruso quieren seguirlo determinados elementos socialistas alemanes y á ello encaminan sus propagandas.

Parece que las autoridades han descubierto los trabajos, adoptando las oportunas medidas.

300 socialistas á la cárcel. Las mujeres simpatizan con la idea

Madrid, 3.—(Urgente)

STOKOLMO.—Se confirma que las autoridades alemanas han descubierto el complot de los socialistas, para provocar la revolución democrática á semejanza de Rusia é imponer seguidamente la paz.

Han sido encarcelados centenares de socialistas de los que más se significan en ese movimiento.

Una información que merece crédito asegura que en Berlín, ingresaron en las cárceles trescientos.

Muchas mujeres simpatizan con la idea y están también complicadas en el movimiento revolucionario.

Nuevas minas de carbón

Se trabaja activamente. La extensión del yacimiento. Compra del arsenal

Madrid, 3.—(Urgente).

EL FERROL.—Terminados los preparativos, han dado principio los trabajos en las minas de carbón descubiertas.

Las labores se llevan á cabo con suma actividad, y en ellas tienen ocupación muchos centenares de obreros.

La prensa local hace resaltar la importancia de los yacimientos, que es muy grande.

Tienen las minas una extensión de dos leguas, y respecto á la calidad de carbón se afirma que es muy buena, pues está dotado de mucho poder calorífico y carece de impurezas.

Con este motivo reata en El Ferrol gran alegría, y se asegura que la explotación se efectuará en gran escala y con todos los medios necesarios.

La primera producción ha sido adquirida por el Arsenal del Apostadero para las atenciones de la Marina de guerra.

El Consejo de la Corona

Reunión importante

Madrid, 3.—(Urgente).

BERLIN.—Presidido por el Kaiser, se ha reunido en el palacio imperial, el Consejo de la Corona.

Asistieron á la reunión, el chanciller Dr. Wichelien, el mariscal Hindenburg y el ministro de Estado.

La reunión duró más de tres horas. Aunque de lo tratado no se tienen referencias, concórrase á la reunión gran importancia, relacionándose con las negociaciones de la paz.

Felicitación del Majzen

Un mensaje

Madrid, 3.—(Urgente).

El ministro de Fomento ha recibido entusiasta felicitación del Majzen jai-fiano.

El documento está redactado en árabe. Las medidas adoptadas por el señor Alcalá Zamora para el abastecimiento de Tetuan motivan la felicitación.

También dirige el Majzen otro respetuoso y cordial mensaje al Rey.</

LETRAS DE LUTO

A las cuatro de la tarde de ayer tuvo lugar la conducción a su última morada del cadáver del que en vida fué pundonoroso oficial de Artillería don Joaquín de Garduqui Rodríguez.

Presidían el duelo, el Comandante General Sr. Aizpuru; General segundo jefe señor Monteverde; coronel de Artillería Sr. de la Revilla; teniente vicario castrense Sr. Matilla, y el capitán de Infantería don Antonio Villalba, en representación de la familia doliente.

Llevaban las cintas, el teniente coronel de Ingenieros Sr. Padilla; capitán de Estado Mayor Sr. Aizpuru; y los primeros tenientes, de Caballería, Sr. Conde de San Juan, de Artillería, Sr. Olivares; de Infantería, Sr. Pérez; y el oficial segundo de Intendencia, Sr. Mojada.

El féretro iba materialmente cubierto de coronas é iba conducido en artística carroza fúnebre de la empresa «Nuestra Señora de los Llanos».

Tributaron honores al cadáver, un piquete de la Comandancia de Artillería, á las órdenes de un oficial.

De la comitiva fúnebre, formaba parte la banda del regimiento de Melilla.

Reiteramos nuestro muy sentido pésame á la familia doliente á cuyo dolor nos asociamos de todo corazón.

Todas cuantas misas se digan en la capilla castrense á partir de las siete de la mañana de hoy serán aplicadas por el eterno descanso de don Joaquín Garduqui.

La familia doliente ruega á sus amistades la asistencia á los piadosos actos.

Ha dejado de existir en Málaga el comandante de la Guardia civil retirado don Eusebio Hidalgo, padre político del primer patrón de la Compañía de Mar don Joaquín Centeno.

Tanto á este como á la familia del finado enviamos la expresión de nuestro pesar.

En la mañana de ayer fué conducido al cementerio de la Purísima Concepción el cadáver de nuestro estimado vecino don Manuel García Puertas.

El fúnebre acto, se vió concurridísimo. El cadáver fué trasladado al cementerio en una artística carroza, arrastrada por cuatro caballos, de la empresa «La Siempre Viva».

Presidieron el duelo don Tomás, don Andrés y don Antonio Botella, don Vicente Más y don Antonio López.

Reiteramos nuestro pésame á la desconsolada familia del finado.

Patronato de Acción Social

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Por tener que ausentarse el Director general, se convoca para hoy, á las 18, en su domicilio social, Tallaví 16, á los señores que constituyen el Directorio y á los demás socios del mismo, para proceder:

- 1.º A dar cuenta de la gestión realizada desde la última asamblea.
2.º Para designar nuevo Director y propropiario á la aprobación del Presdido; y
3.º Acordar si procede la continuación de algunos profesores y cargos.

Melilla 3 de Enero de 1918.—El Director general.

UN ACCIDENTE

En la calle de Arturo Reyes ocurrió anoche un lamentable accidente.

La señora doña Josefa Díaz de Oñate, que en unión de sus sobrinos los señores de Casas (don José), transitaba por la citada vía, tuvo la desgracia de tropezar con un alambre colocado como cerca de unas reparaciones que en la acera se llevan á cabo, cayendo al suelo con tan mala fortuna que se causó en el rostro varias heridas.

Trasladada á su domicilio la señora de Díaz de Oñate, fué asistida convenientemente.

De desear es que en las cercas de las reparaciones se coloque, de noche, faroles que adviertan al transeúnte el peligro é im pidan la repetición de accidentes como el citado, que de todas vevas lamentamos.

SASTRERIA DE ANTONIO CORTILES. Confección de toda clase de prendas de militar y paisano. Existencias en géneros del país y extranjero. Chacel 8 (antes Tetuán) 59c a

La Villa de Madrid. La que más barato vende. Franelas pirineas, mantones, abrigos, capotes, bufandas, mantas, alfombras y otros artículos de temporada, á precios heratísimos. Trajes interiores MEDICAL (BOUCLE), lana inencomible, de éxito forzoso para los reumáticos y catarrasos. Venta exclusiva en esta plaza y precios de fábricas. Acaban de llegar 1789 kilos de tiras bordadas, importadas directamente de Suiza, que liquidamos al tirón desde un REAL en adelante. PLAZA DE AFRICA NUMERO 2. 560-a

DR. J. BARRIENTOS DEL INSTITUTO RUBIO. CONSULTA ESPECIAL DE ENFERMEDADES DE LA MUJER. ENFERMEDADES INTERNAS. Consultas, de 3 á 5. Gratis á los pobres, todos los martes, jueves y sábado. SOR ALEGRIA 9, PRAL. 1251-b

Jorge Baratech SASTRE. antiguo cortador de la casa Cortiles, participa á sus clientes, amistades y al público en general, haberse establecido por cuenta propia y ofrece en su casa en la Calle Alfonso XIII núm. 18, pral., frente. 1327-b

Fernando Cano y Díaz. Depositario-pagador de Hacienda. Se ofrece como habilitado de Clases pasivas á los señores pensionistas de esta plaza y de su territorio, con motivo de la resolución dictada por el Ministerio de Hacienda, acordando el pago en Melilla á las referidas clases. Anso Martin, 17, 1.º Iqda. D. 10 á 5 los días laborales y de 11 á 1 los festivos.

ESPAÑA EN NUEVA YORK. REVISTA DE TEATROS. Para EL TELEGRAMA DEL RIF (Por J. Teleforo Rodríguez).

TORTOLA VALENCIA

En medio de un alboroto inusitado y á pesar de las restricciones para poder penetrar en los muelles, numerosos admiradores de «Tortola Valencia», la Reina de la Danza, tan celebrada en toda Europa, acudieron á recibirla el domingo último.

La bella artista española, en un automóvil, seguida por otros muchos de la comitiva, fué conducida al Hotel Lava, donde hoy ocupa el mismo elegante piso que tenía Sarah Bernhardt.

Aquí, con más reposo, pudo saludar á una legión de amigos, damas y caballeros, de la sociedad neo-yorquina, á un crecido número de artistas, periodistas y literatos, y á no pocos compatriotas. El desfile parecía interminable. La hermosa mujer «sentimental, sensible y sensitiva», como la llama cierto poeta, tuvo para todos una expresión amable, una palabra delicada de agradecimiento, una sonrisa. Por cierto que sus sonrisas son más expresivas que las perlas de la Czarina, las que por privilegio especial «Tortola» usó en el Teatro Imperial y en la fenecida Corte de Rusia; historia con la cual, aunque verídica, hace tantas al alharacas «The Herald New-York» del lunes. Y es que no todos saben aquí que «Tortola» tiene trofeos mucho mejores que ese de las perlas.

El debut de «Tortola» tuvo lugar el jueves último en el «Theatre Century». Me reservo para dar crítica especial del suceso artístico, máxime cuando la reina del baile español sólo apareció unos breves momentos en la representación de «Mies 1917».

El programa de las obras que por primera vez se darán á conocer en Nueva York, es como sigue:

- I. «La Maja», música de Albeniz, con traje dibujado por el pintor Zalcega é inspirado en la clásica maja de Goya.
II. «Danza de la Gitana», con los pies desnudos, música de Saint-Saens.
III. «Danza de Anitra», por Grieg.
IV. «Marcha Fimelre», música de Chopin, dedicada por la señorita Valencia á la memoria de su gran amigo el melagroso compositor español Enrique Granados.
V. «Baile de los Gnomos», música de Grieg.
VI. «Baile de la Serpiente», música de Leo Dolires.
VII. «Danza del Incienso», música de Bucalossi.
VIII. «Danza Arabe», música de Tschai-kowski.

El recital fué sobremediano y la artista fué comprendida y ovacionada ruidosamente, lo que permite creer en el espléndido éxito de las subsiguientes representaciones.

OROS ARTISTAS ESPAÑOLES

Entre los centenares de teatros, «vaudevillos» y «cabarets» (que Nueva-York contiene, no es difícil encontrar artistas españoles de mayor ó menor renombre, pero todos aptos para exhibirse ante este gran público cosmopolita.

De entre ellos, mencionaré hoy, solamente, á los cantantes del gran «Teatro Metropolitan» de la Opera, el más distinguido de los de aquí, por la aristocracia del dólar.

Los artistas españoles que han alcanzado la suprema distinción de llegar á la cumbre del Metropolitan son: El tenor Hipólito Lázaro. Sus triunfos en la «Sociedad» de Milán, en el «Real» de Madrid, «Colón» de Buenos Aires, «Nacional» de la Habana y otros teatros de primer orden, se cuentan por cada aparición suya en escenas.

El barítono Ballester. Bien conocido en España y en varios países de Europa y América, donde ha sido muy aplaudido. El bajo Mardones, que perteneció á la compañía de la Boston. Genial y profundo.

Con María Barrientos, la diva privilegiada de todos los públicos del mundo, y los tres artistas citados, la España lírica queda representada muy dignamente en Nueva York.

Y... perdón por la lata. New-York Noviembre 1917.

Dr. Martínez Zaldivar. Enfermedades secretas del hombre y de la mujer. Consultas de 3 á 6. Plaza Menéndez Peláez, 2 (Fotografía Pas) 560-a

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA. Estreno de la colosal película extraordinaria en un prólogo y tres partes, titulada «El número 121». También se exhibirá por última vez el episodio 13.º de «La máscara roja». En breve, grandioso estreno de la más emocionante de las películas de series, en 16 episodios, titulada «El peligro amarillo».

KURSAAL. «Jesús que vuelve», drama en tres actos, de Guimerá

No es la primera vez que las ideas pacifistas se llevan al teatro amparadas por el simbolismo de una fábula sencilla. Antes que Guimerá, el de las rudas pasiones simplíficas, autores ingleses y franceses habían acometido tal empresa con anterioridad á la gran guerra que hoy sacude al mundo; antes también partidos extremos incorporaron á sus programas las ideas de la paz; muchísimos siglos antes, Jesús plasmó el amor mutuo, la paz entre los hombres, en la frase de «amaos los unos á los otros». Guimerá, pues, honradamente los reconocemos, no ha hecho más que renovar una idea, sirviéndose de un vehículo ideológico más asequible á todas las inteligencias: el teatro.

Y ¿qué conseguirá? ¿Qué conseguirán sus antecesores? Los últimos partes oficiales de los frentes en guerra satisfacen cumplidamente á ambas preguntas. Los pocos frutos obtenidos, ¿arguyen doctrina endeble ó falsa? No. Es la triste condición humana la que revela. Obra doctrinaria «Jesús que vuelve», forzoso era considerar la potencialidad de su doctrina, ya que lo que pudiéramos llamar calidad, por todos reconocida está como excoela.

En cuanto á la fábula del drama de Guimerá, es de sencillo andamiaje escénico y emocional.

Los caracteres están fielmente observados y pintados con el plasticismo y la destreza característicos del maestro catalán.

Los tres actos están bien ponderados emotivamente, sobresaliendo por su sobriedad el segundo, que es el mejor.

La traducción de Marquina hermosa, como suya.

La interpretación, discreta, distinguida, poseen los señores Llorente y Blanca, señoras Giebert, Calvo y Gónsul, y los señores Blancs, Salom, Rovira, Soler y Lérica.

Hoy beneficio del primer actor y director Luis Blanca.

Se estrenará el drama en dos actos original de don Miguel Sierra, oficial de esta guarnición, titulado «Corazón de artista», y el sainete en un acto, último éxito en Madrid del graciosísimo autor Muñoz Seca, «El sueño de Valdivia».

Los elementos artísticos de la compañía Blanca, piensan celebrar el lunes próximo una gran función, parte de cuyos ingresos destinan al ejército de África.

La función será un éxito dada su finalidad y seguramente el Kursaal estará lleno esa día.

Se pondrán en escena «El Gran Galeoto» de Echegaray y «El sexo débil» de Ramos Martín.

Además, el notable dueto Celi-Palacios, que actúa en el Alfonso XIII, ha ofrecido su desinteresado concurso, que ha sido aceptado, y el poeta señor González Salavert dará lectura á una composición original titulada «La agonía del Cine».

La fiesta, por lo apuntado, promete resultar muy lucida.

ALFONSO XIII

Con gran éxito continúa actuando la cancionista «Petite Camelia» y el dueto «Celi Palacios», que cada día gusta más.

Las películas que se proyectan son muy interesantes.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Manuel Morales Fernández, Isabel Jiménez, Juan Fernández Fernández, Manuela Quesada Malón. Defunciones.—José Martín García, Francisco Rivas Morales, Francisco Barrio Rico, Manuel González Añón. Matrimonios.—Ninguno.

SALÓN DE BILLARES "LA PARRA"

Ofrece á su antigua clientela y al público en general el nuevo salón de billares con mesas nuevas y amplio local para la mayor comodidad de los aficionados. Canalejas número 5 (frente al teatro Alfonso XIII). 1182-b

DR. REDONDO FLORES. Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños. Análisis de sangre, orina, esputos, etcétera. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antiftífica, antivariólica, antirrábica, antipestosa, etc. HORAS DE 3 A 5. Arturo Reyes, número 5, principal, Izquierdas. 24-a

ACADEMIA DE MÚSICA. Señorita María Ripuente. Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plas de estudios, el del Conservatorio. General Buceña, 2, pral. docha. 24-a

EL SELLO INSTANTANEO YER. Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA. El SELLO YER cura Jaquecas. El SELLO YER cura Dolores Reumáticos. El SELLO YER cura la Grippe. El SELLO YER cura Dolor de Oídos. Caja con un solo sello. Caja con 12 SELLOS. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando á S. E. En el día de ayer conculmieron á S. E. los siguientes jefes y oficiales: Comandante, don Joaquín Fernández Navarro.

Capitán, don Francisco Alonso. Tenientes don Ramón Marín, don Francisco Rubio y don Antonio Fernández.

El uso de la chichia. Con objeto de que no puedan confundirse con los rifeños paisanos, se ha dispuesto que todos los individuos de la policía indígena usen permanentemente el gorro encarnado ó «chichia», con el emblema del Cuerpo.

Paseo militar. Dos compañías de fuerzas regulares, destacadas, respectivamente, en Sagangan y Zuluán, efectuarán hoy un paseo militar á Kaddur.

Por la tarde, regresarán al punto de partida.

Capitanes. Se encuentran en la plaza, en uso de permiso, los capitanes de la policía indígena señores Alonso y Riaño.

A Arrui. Hoy marchará á Monte Arrui, el comandante del regimiento de Ceriñola don Joaquín Fernández Navarro.

A Chafarinas. Hoy marchará á Chafarinas el primer teniente de Infantería don Antonio Fernández.

Servicio de la plaza para hoy. Jefe de día comandante don Francisco J. Arroyo. Imaginario: teniente coronel don Miguel Vaello. Juez de guardia: comandante don Manuel Lorduy. Imaginario: capitán don Manuel Ramírez. Hospital y provisiones: Comandancia Arriñola.

Reconocimiento de artículos de planzo: Alcántara. Parada: San Fernando. Principal: San Fernando (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia: Alcántara.

Ordenanza del Jefe de día, Alcántara. El comandante Sargento Mayor, Manuel Garfía Malea.—V.º B.º.—El coronel jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Horella.

Para las damas

ORIGEN DEL ABANICO. Algún día dijo: «El abanico de la mujer hermosa es el otro del mundo». Se han dicho de él otras muchas cosas más; frívolas, serias, picaronescas, jocosas, ¡qué se yo!; al fin se trata del más lindo accesorio de la elegancia, coquetaría y hermosa femenina.

Los académicos, que no entienden de galanterías, dicen simplemente que es un instrumento para darse aire. Littré ha preferido definirlo así: «Una pantalla portátil con la que se dan aire las señoras».

Estas definiciones son, en mi sentir, absolutamente falsas. Los diccionarios son unos señores pedantes que no pueden comprender toda la gracia de una cosa tan ligera como el abanico, rebajándolo á la prosaica categoría de ventilador manual. ¡Como si las mujeres se abanicaran solamente para refrescar la piel! Casi desde la cuna, la mujer aprende, sin que se lo enseñen, que el abanico es un medio ó ocasión de graciosos movimientos, verdaderamente seductores, con el cual se dicen cosas que las palabras no saben expresar claramente. El «sí» y el «no», el «quizás» y el «más tarde», el «nos observan» y el «no te creo» se dicen perfectamente con el abanico puesto en lindas manos, aun si aadire al vulgar «carguejo del abanico», cuyo léxico traen los «Manuales y Artes de cortejar» que se venden en los puestos de libros de las ferias.

Toda mujer, digna de su sexo, tiene el instinto de la gracia y lo desarrolla é sublima por medio del abanico, verdadera arma ofensiva en las lides del amor y en los escarceos de la galantería. En Andalucía hay las «virtuosas» del abanico, y hasta los franceses, tan amigos de lo suyo... y de lo ajeno, dicen que en este punto las «parisinas» son españolas. «Una belleza española», dice Benjamín Disraeli en «Contarini Fomling»—«avergüenza con su abanico la fática de los mejores extraterrestes. Tan pronto lo despliega con la pompa y lentitud del ave real, como lo agita con encantadora morbidez ó lo cierra con el chasquido del vuelo del pájaro, con estremecimiento que é escalofríos, ¡instrumento mágico! En ese pestañeo un lenguaje particular: el lenguaje de la galantería, la amabilidad y el amor».

Los poetas más ó menos cursis del siglo XVIII cantan, en versos mitológicos, el origen del abanico. Gay, inglés, cuenta que Strepion, no pudiendo conseguir la preferencia de su amado, se dirigió á la diosa Venus, pidiéndole una joya que le sirviese de amuleto para atraerse las miradas de aquí, y la diosa, compadecida, fué á Citerrea, donde se forjan los encantos emerosos, encargando la fabricación del objeto deseado que imitase la figura de la cola del ave de Juno. Los amorillos prestaron sus flachas, que se convirtieron en armazones del primer abanico. Nogarét explica que Flora, amante de Céforo, al despedirse éste para un viaje, pidió un cariñoso recuerdo, y el dios respondió: «Toma mis alas, hermosas; corta, combina, haz con ellas lo que quie-

Accidente del trabajo

Encontrándose desistido á las tareas habituales de su profesión, el mozo del matadero don Diego Bravo Beator, de 42 años, natural de Alhaurín-el-Grande, se le desmenuó el chibla con que cortaba ó desollaba, produciéndose una lesión de la que tuvo que recibir asistencia en la Casa de Socorro.

Por el personal de guardia fué apreciada una herida hecha en la cara dorsal del dedo índice de la mano derecha, calificada de pronóstico leve.

Niño herido. En la puerta de su domicilio, en el barrio Real, jugaba el niño Antonio Segura, cuando un fuerte golpe sentido y los lastimeros gritos de la criatura introdujeron la alarma de su familia, que acudió en su auxilio, encontrándole bañado en sangre y con extensas heridas en la cabeza.

Ello fué ocasionado por el desprendimiento de un trozo de ladrillo de la cornisa, un moquete duro y voluminoso, que al desprenderse, vino á dar precisamente en la cabecita del muchacho.

Antonio Segura, fué conducido á la Casa de Socorro, apreciándose por el personal de guardia las siguientes lesiones: Una extensa herida en la cabeza, que interesaba el cuero cabelludo, dejando al descubierto parte del hueso parietal y otra herida de poco más de un centímetro en la región frontal.

El pronóstico de dichas lesiones fué calificado de reservado. Después de ser asistido de primera intención, pasó el pequeño en un coche al Hospital Central ingresando en la sala de cirugía de dicho establecimiento para continuar su curación.

Dr. García Martínez. Enfermedades de los OJOS. GABINETE PARA LA CORRECCIÓN EXACTA DE LA VISTA POR MEDIO DE CRISTALES. Consulta, Polavieja, 60.-Teléf. 336

REGALO. No hay regalo más apreciado ni que más tiempo dure que una bonita alfombra. Recomendamos la Joyería de J. Más, por su gran variedad y ser cosa de tanta confianza. Alfonso XIII, 17

Dr. Fernández Martínez. ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO • RÍÑONES E INFECCIOSAS. HELL PULVER-CULOSIS, ETC. HORAS DE CONSULTA: de 2 á 4. Prim, 25, segundo drcha.

Gran sastrería-Ricardo Fius. Trajes y gabanes UNIFORMES MILITARES Pellizas, capotas, etc. Alfonso XIII, 6.-Teléfono n.º 23 MELILLA

Diversas noticias

Para los Reyes. Elegantes calzados para señoras y niños. Gran surtido para elegir. Economía varda. Precio fijo. Las Tres Bes, Alfonso XIII, 34.

Carbon de bolas. Para mayor ventaja de su numerosa clientela la «Carbonifera del Rif» prepara carbón fuerte en bolas para hornallas económicas, de mejores condiciones que el de cok, con gran economía en el gasto y al mismo precio que el de vegetal, ó sea á diez pesetas los cien kilos, sirviéndose á domicilio. Conde de Alcaudete, 2 (zona Industrial) teléfono 340.—Buzón de avisos: O'Donnell 41 (Farmacia Militar).

Pérdida. De un bolso de plata pequeño, de señora, desde la Capilla Castrense hasta calle Jardines, 7, 2.º. Se gratificará.

En calle. Polavieja, 9, se alquila gran local con todos los enseres propios para establecimiento de comestibles. Razón, Alfonso XIII, 32, principal, derecha. 1351 b

Los vinos finos de Rioja de Bodegas Franco-Españolas, de Logroño, no tienen rival.

El perfume de moda. Rosa centifolia. De venta en los principales establecimientos.

Accidente desgraciado. En el tejat llamado de Francisco Marisa se preparaba á tomar un poco de café una mujer llamada Carmen Lima, teniendo consigo á su hijo de diez meses de edad, sin reparar en que el líquido de referencia estaba demasiado caliente.

Tan caliente que en determinado momento el pequeño echó mano á la taza, doriéndola y vertiéndose encima la hirviente infusión, que le produjo el efecto consiguiente.

Conducido á la Casa de Socorro, el niño llamado Manuel Caña Lima, recibió curación de varias quemaduras de segundo grado en la cara anterior del tercio inferior del antebrazo y del dorso de la mano derecha, y de otra quemadura de primer grado

que alcanza á toda la cara anterior de la pierna derecha.

Dichas lesiones fueron calificadas, en conjunto de pronóstico reservado y el pequeño, ya más aliviado de sus lesiones, fué llevado nuevamente á su ciudad natal, por la madre, que la acompañaba.

Accidente del trabajo. Encontrándose desistido á las tareas habituales de su profesión, el mozo del matadero don Diego Bravo Beator, de 42 años, natural de Alhaurín-el-Grande, se le desmenuó el chibla con que cortaba ó desollaba, produciéndose una lesión de la que tuvo que recibir asistencia en la Casa de Socorro.

Por el personal de guardia fué apreciada una herida hecha en la cara dorsal del dedo índice de la mano derecha, calificada de pronóstico leve.

Niño herido. En la puerta de su domicilio, en el barrio Real, jugaba el niño Antonio Segura, cuando un fuerte golpe sentido y los lastimeros gritos de la criatura introdujeron la alarma de su familia, que acudió en su auxilio, encontrándole bañado en sangre y con extensas heridas en la cabeza.

Ello fué ocasionado por el desprendimiento de un trozo de ladrillo de la cornisa, un moquete duro y voluminoso, que al desprenderse, vino á dar precisamente en la cabecita del muchacho.

Antonio Segura, fué conducido á la Casa de Socorro, apreciándose por el personal de guardia las siguientes lesiones: Una extensa herida en la cabeza, que interesaba el cuero cabelludo, dejando al descubierto parte del hueso parietal y otra herida de poco más de un centímetro en la región frontal.

El pronóstico de dichas lesiones fué calificado de reservado. Después de ser asistido de primera intención, pasó el pequeño en un coche al Hospital Central ingresando en la sala de cirugía de dicho establecimiento para continuar su curación.

Carbón barato. Cok en bolas 4100 onzas. Vegetal en bolas. CARBONIFERA DEL RIF. Buzón de avisos.

DERECHO MARROQUÍ. EL TESTIGO Y EL JURAMENTO. Folleto por M. de Mendizábal. UNA PESAETA EJEMPLAR EN ESTA ADMINISTRACIÓN.

Dr. Fernando Moreno. MEDICINA GENERAL. Especialista en partos y enfermedades de los niños. CONSULTORIO: O'Donnell, 16, pral. d.º. Teléfono 234.

Sarna. El producto patentado Sarna, no tiene los inconvenientes de los demás sulfurosos y cura la sarna en DIEZ MINUTOS. De venta en Melilla: Farmacia de Alfonso XIII, 35. Folleto grande.

Jabón de lavar baratísimo. De venta en la Farmacia. Conde Alcaudete, 2 (Zona Industrial). Marca GENERAL JOSEANA, fabricado por Carbonifera del Rif. Clase extra y especial, para el uso en estas aguas. Lavado mucho mejor y de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas. Sin adulteración. Químicamente pura.

GABINETE DE Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ. O'Donnell, 41, pral. Izqda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. PREPARACION de Inyectables esterilizados.

Compañía Española de Minas del Rio FERROCARRIL

Linea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917 ASCENDENTES

Table with columns: ESTACIONES, Tren n.º 1, Tren n.º 21, Tren n.º 5. Rows include Melilla-Puerto, Hipódromo, Empalme, Nador, Segangan, San Juan de las Minas.

DESCENDENTES

Table with columns: ESTACIONES, Tren n.º 2, Tren n.º 22, Tren n.º 6. Rows include S. Juan de las Minas, Segangan, Nador, Empalme, Hipódromo, Puerto.

NOTAS: 1. Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zeuza... OBSERVACIONES: Se pone en conocimiento de los señores viajeros...

COMPANIA TRASMEDITERRANEA BARCELONA SERVICIO DE LOS 'VAPORES' CORREOS DE AFRICA LINEA MELILLA-MALAGA-MELILLA

FRIBERG & GIRONELLA CONSTRUCTORES Proyectos y ejecución de Obras Urbanas, Obras Públicas, Proyectos Industriales

F. de Azqueta HUELVA - MELILLA Artículos para la Industria.—Minas y Ferrocarriles.—Efectos navales

JARABE DE OLIVE 3.50 Ptas. No hay catarro que se le resista. Cura la tos, bronquitis, asma y evita la tuberculosis.

Gallego y Valero MALAGA-MELILLA Transportes combinados CORRESPONSALES: Barcelona, L. Baró Llibre, Pineda en Galdán, 17.

Pastillas J. Miró Expectorantes y calmantes Curación de toda clase de tos por rebude que ésta sea.

París Mode Casa de la Francésa 31 O'Donnell, 31 (Frente á la fotografía España).

LA MODA Miguel Alcaráz En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado de todas clases para la presente estación.

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten solicitudes de defunción en la administración de este periódico

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA).

La Siempreviva EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad Central eléctrica y fábrica de hielo CALLE DE CANALEJAS

Flores y Plantas del Jardín Valenciano Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS Servicio permanente: Carrozas de lujo. Esta casa que cuenta desde el día en esta plaza con coches estufas.

FARMACIA del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35 Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros.

Sección de anuncios económicos

ALQUILERES Se alquilan portales para establecimiento y habitaciones en calle 9 de Julio, 13. Razon D. Juan Malpartida, Prim, 16. 1909-c

La Araña Parisiën (Las tragedias de Paris) XAVIER DE MONTEPIN CASA EDITORIAL SOPENA

mos salones, de los cuales el último daba acceso al jardín de invierno don San Remo había sorprendido la íntima conversación de las dos amigas.

montado por el marqués de Lautrec en vez del suyo, se puso sumamente pálido y la expresión de una mortal tristeza se pintó en su rostro.

un comedor vastísimo, y un maestra sala pronunció las palabras de estambre: —¡La señora marquesa está servida!

La comida fué larga y servida con abundancia y profusión. Cuando se retiraron de las mesas, esperaban á llegar los carruajes de los convidados al baile.

su petición, y la joven inscribía sus nombres en un tarjetero. —¡Bien merecido lo tengo! —balbuceó San Remo con un movimiento de cólera.